

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): áren
Arrieta: áren
Bakio: áren
Bermeo: áren
Berriz: áren
Bolibar: arén
Busturia: áren
Dima: árien
Elantxobe: áren
Elorrio: áren
Errigoiti: áren
Etxebarri: arén
Etxebarría: áren
Gamiz-Fika: áren
Getxo: árejn
Gizaburuaga: áren
Ibarruri (Muxika): áren
Kortezubi: áren
Larrabetzu: áren
Laukiz: áin
Leioa: áin, ájren
Lekeitio: áren
Lemoa: ájen
Lemoiz: áin, ájnen
Mañaria: áreñ
Mendata: áren
Mungia: ajn
Ondarroa: áren
Orozko: áin
Otxandio: áren
Sondika: ájen
Zaratamo: arein
Zeanuri: árejn
Zeberio: áin
Zollo (Arrankudiaga): ajn
Zornotza: áren

Araba

Aramaio: áren

Gipuzkoa

Aia: ajn
Amezketá: ajn
Andoain: ájn
Araatz (Oñati): áin
Arrasate: áren
Arroa (Zestoa): ajén

Asteasu: ajn
Ataun: aán, ájen
Azkoitia: azén
Azpeitia: ajén
Beasain: aan
Beizama: ájn
Bergara: áren
Deba: ajén
Donostia: ajn
Eibar: áreñ
Elduain: ájn
Elgoibar: arén
Errezil: arén, *ajén
Ezkio-Itsaso: á:n, áan, aán
Getaria: ajén
Hernani: ajn
Hondarribia: ájeken
Ikaztegieta: ajen
Lasarte-Oria: ajén
Legazpi: ajén
Leintz Gatzaga: áen, áren
Mendaro: arén
Oiartzun: ajén
Oñati: áin
Orexa: ajén
Orio: ajén
Pasaia: ájen
Tolosa: ajn
Urretxu: ajén
Zegama: an

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: gaén
Alkotz: ajén
Aniz: kén
Arbizu: ajén
Berute: ájn
Donamaria: ajék^ena, éken
Dorrao / Torrano: éjen
Erratzu: ekén
Etxalar: é:ken
Etxaleku: ajén
Etxarri (Larraun): ájn, ájná
Eugi: aén
Ezkurra: ájn
Gaintza: ájn, ajn
Goizueta: a:n
Igoa: ájn

Jaurrieta: kaén
Leitza: ájn
Lekaroz: ekén
Luzaide / Valcarlos: en
Mezkiritz: gajén
Oderitz: ájn
Suarbe: ajén
Sunbilla: éken
Urdiain: ájn
Zilbeti: ajén
Zugarramurdi: ajkén

Lapurdi

Ahetze: [ez da galdetu]
Arrangoitze: ején
Azkaine: hején
Bardoze: hén
Beskoitze: héjjen
Donibane Lohizune: ekien
Hazparne: héen
Hendaia: ajén
Itsasu: h^eején
Makea: héjen
Mugerre: hen
Sara: ekién
Senpere: ajkién, ekién
Urketa: héjen
Uztaritze: hején

Nafarroa Beherea

Aldude: [ez da galdetu]
Arboti: héjen, hén
Armendaritze: hején
Arnegi: ején
Arrueta: hén
Baigorri:
Bastida: heén
Behorlegi: héen
Bidarrá: héen
Ezterenzubi: héen
Gamarte: héen
Garrúze: hejn
Irisarri: hején, héjn
Izturitze: hején
Jutsi: hejen
Landibarre: hején
Larزابale: hé:n, hén
Uharte Garazi: heén

Zuberoa

Altzai: hen
Altzürükü: hén
Barkoxe: hajén
Domintxaine: hén
Eskiula: hajén, hén
Larraine: hajén
Montori:
Pagola: hájen
Santa Grazi: hen
Sohüta: hén
Urdiñarbe: hén
Ürrüstoi: hajén

1689. Mapa: de aquellos / ces-là (de), 3ème degré (génitif pluriel) / of those yonder

GALDERA: 89330



	aren
	arein
	aien
	a(i)n
	(a)en
	aik(i)en
	ek(i)en
	haien
	hen
	ga(i)en
	kaen

- Galdera hauek egin dira: "Las casas de aquellos hombres estaban muy lejos", "Los pantalones de aquellos jóvenes son negros", "Les maisons de ces hommes étaient très loin" eta "Les pantalons de ces jeunes garçons sont noirs".

- Baigorri bigarren graduako izenordaina eta Montorin bigarren graduako erakuslea bildu dira. Ahetzen eta Alduden, berriz, ez da galdetu.

- Bizkaiko zati batean eta Gipuzkoa mendebaldean genitibo singulararen eta pluralaren arteko desberdintasuna azentuatzen bidez markatzen da, mapan jarri ez den arren.

Laukiz: *Áin etxek asau daus.*
Lemoa: *Etxéak áien gixónanak.*
Dima: *Árien gixónen etxéak egon sírean...*
Kortezubi: *Áren etziék urrun daus.*
Leintz Gatzaga: *Áen etxiék urrín daus.*
Zegama: *Gizón an etxék urrúti zerén.*
Azpeitia: *Gizón aién étxiék óso urrútiyen zeurén.*
Errezil: *Gizón arén etxék óso urrúti daré.*
Hondarribia: *Gison áieken itxiak urruti daude.*
Dorreo: *Gízón éien etxék irrúti dióik.*
Zugarramurdi: *Gizón aikén etxéa pollítak zitukén.*
Mezkiritz: *Gizón gaién étxeak zaudé úrrun.*
Luzaide: *Gizón en etxeak urrun díra.*
Jaurrieta: *Gizón kaén étxeak txú anítz póllit.*
Azkaine: *Gizón heién etxéa pollítak dire.*
Arrangoitze: *Gizon eién etxéak deslaitu díra.*

Mugerre: *Gizon hen etxia.*
Larraine: *Gizun haién etxia.*